

## Zmluva o poskytnutí finančnej odmeny

uzatvorená v zmysle ust. § 51 zákona č. 40/1964Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len ako „zmluva“)  
medzi

### Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
IČO: 00 603 481  
banka: ČSOB, a. s.  
č. účtu v tvare IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 8023  
zastúpenie: Mgr. Zdenka Zaťovičová, námestník primátora pre oblasť športu, školstva a cestovného ruchu v zmysle Rozhodnutia č. 6/2021 primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, o podpisovaní písomností a právnych dokumentov (Podpisový poriadok)

(ďalej len ako „**poskytovateľ**“)

a

**názov** Centrum voľného času  
sídlo: Štefánikova 35, 811 04 Bratislava  
registrácia: 01.05. 2002  
IČO: 31811027  
banka: ČSOB, a. s.  
č. účtu v tvare IBAN: SK51 7500 0000 0000 25841383  
zastúpenie: Mgr. Ľubica Škultétyová, riaditeľka centra voľného času

(ďalej len ako „**prijímateľ**“)

(poskytovateľ a prijímateľ spolu ďalej len ako „**zmluvné strany**“ alebo samostatne aj ako „**zmluvná strana**“)

### Preambula

Poskytovateľ realizoval projekt Deti pre Bratislavu(ďalej len ako „**projekt**“), ktorého štatút zo dňa tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 k tejto zmluve (ďalej len ako „**štatút**“).

Účelom projektu je podpora a vzdelávanie detí v oblasti životného prostredia, solidarity a kultúry, prebiehajúce na základných školách a v centrách voľného času, a ktorých oblasť pôsobenia je na území poskytovateľa.

Prijímateľ sa zapojil do projektu a splnil všetky podmienky uvedené v štatúte. Na základe tejto skutočnosti mu prináleží finančná odmena (ďalej len ako „**odmena**“). Potvrdenie o splnení podmienok projektu oceneným tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 2 k tejto zmluve.

### Článok I

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vybraných právnych vzťahov, práv a povinností zmluvných strán týkajúcich sa projektu a odmeny.
2. Hlavnou, nie však jedinou povinnosťou poskytovateľa je poskytnúť prijímateľovi odmenu na základe splnenia podmienok vyplývajúcich zo štatútu za prípravu projektového zámeru „Amasádor triedenia“.
3. Výška odmeny, ktorú poskytovateľ poskytne prijímateľovi je 3 000,- (slovom: tritisíc) eur.
4. Poskytovateľ sa týmto zaväzuje uhradiť odmenu jej poukázaním na bankový účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 30 (slovom: tridsiatich) dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

### Článok II

#### Kontaktné osoby

1. Komunikácia medzi zmluvnými stranami môže prebiehať všetkými možnými spôsobmi (mailom, telefonicky, písomne, osobne), pričom všetky spôsoby komunikácie sú rovnocenné.
2. Komunikácia týkajúca sa zmeny zmluvy, práv a povinností zmluvných strán musí byť v písomnej forme, inak sa považuje za nezáväznú.
3. Kontaktnými osobami pre záležitosti vyplývajúce z tejto zmluvy sú:
  - a) za poskytovateľa: Mária Bednáriková, [maria.bednarikova@bratislava.sk](mailto:maria.bednarikova@bratislava.sk), +421 2 59 356 217,
  - b) za prijímateľa: Jarmila Belešová, [cvcba1@gmail.com](mailto:cvcba1@gmail.com), +421 2 52 493375.

### Článok III

#### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Tie práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
3. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné len písomnými číslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
4. Zmluva je vyhotovená v 3 (slovom: troch) originálnych vyhotoveniach, 2 (slovom: dve) pre poskytovateľa a 1 (slovom: jedno) pre prijímateľa.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
  - a) Príloha č. 1 – Štatút projektu,
  - b) Príloha č. 2 – Potvrdenie o splnení podmienok projektu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne a vážne, nie v tiesni, ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 07.12.2021

V Bratislave, dňa 08.12.2021

.....  
poskytovateľ  
Mgr. Zdenka Zaťovičová  
námestníčka primátora pre oblasť športu,  
školsťva a cestovného ruchu, v. r.]

.....  
prijímateľ  
Mgr. Ľubica Škultétyová  
riaditeľka centra voľného času, v. r.]

Príloha č. 2

## Potvrdenie o splnení podmienok projektu

Vyhlasovateľ súťaže „Deti pre Bratislavu“ hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,

so sídlom Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava

**p o t v r d z u j e,**

že Centrum voľného času, so sídlom Štefánikova 35, 811 04 Bratislava

ako účastník projektu „Deti pre Bratislavu“

**s p l n i l p o d m i e n k y**

pre udelenej finančnej odmeny v hodnote 3000 eur, ktorými sú:

- účasť na projektových vzdelávacích aktivitách realizovaných formou školení a workshopov;
- vypracovanie projektového zámeru s názvom „Amasádor triedenia“;
- obhajoba vypracovaného projektového zámeru pred odbornou komisiou.

V Bratislave, dňa 29.11.2021

Mgr. Ema Tesarčíková

za Ing. Erika Písarčíkovú, v. r.

vedúca Oddelenia školstva, športu a  
mládeže

Magistrát hlavného mesta SR Bratislava

## Štatút projektu Deti pre Bratislavu

### I. Vyhlasovateľ projektu

1. Vyhlasovateľom projektu Deti pre Bratislavu (ďalej len „projekt“) je **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**, so sídlom Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava, zastúpené Ing. arch. Matúšom Vallom, primátorom, IČO: 00 603 481 (ďalej len „Vyhlasovateľ“).

### II. Účel a predmet projektu

1. Účelom projektu je podpora vzdelávania detí zo základných škôl, základných umeleckých škôl, centier voľného času a občianskych združení zameriavajúcich sa na vzdelávanie detí a mládeže, na území Bratislavy v oblasti životného prostredia, solidarity, kultúry ako i tém týkajúcich sa udržateľného rozvoja mesta a spoločnosti. Vzdelávanie je realizované formou workshopov.
2. Zámerom projektu je súčasne aj vzdelávanie v oblasti prípravy, tvorby a realizácie projektov, v oblasti projektového manažmentu a plánovania.
3. Workshopy sú zamerané na dva tematické okruhy: (i) ekológia a verejný priestor a (ii) kultúra a solidarita. Súčasťou vzdelávania formou workshopov je zároveň spôsob prípravy projektového zámeru, plánu jeho realizácie a stanovenie rozpočtu. Sústava uvedených workshopov tvorí tzv. workshopové pásmo, ktorým účastníkov projektu sprevádza Vyhlasovateľom pridelený mentor.
4. Počet plánovaných workshopových pásiem pre rok 2021 je dvadsať (20) workshopov. Vyhlasovateľ môže po na základe vlastného rozhodnutia a na základe oprávnenej žiadosti žiadateľa počet workshopov prispôsobiť počtu oprávnených žiadateľov.
5. Doba trvania projektu je stanovená od 19.04.2021 do 12.12.2021.

### III. Prihlásenie do projektu

1. Do projektu sú oprávnení prihlásiť sa výlučne žiaci základných škôl, centier voľného času a vzdelávacích inštitúcií vedených občianskymi združeniami na území Bratislavy (ďalej len „vzdelávacia inštitúcia“). Za každú vzdelávaciu inštitúciu sa môžu do projektu prihlásiť maximálne dva tímy, a to jeden za prvý (1.) stupeň a jeden za druhý (2.) stupeň. Tím musí byť zložený minimálne zo štyroch (4) žiakov a jedného (1) pedagóga (ďalej len „akčný tím“). Akčný tím môže tvoriť aj celá trieda. Akčný tím môže byť rovnako tvorený žiakmi z viacerých tried v rámci daného stupňa.
2. Akčný tím prihlasuje do projektu vzdelávacia inštitúcia prostredníctvom (i) vyplnenia prihlášky, ktorá bude zverejnená na webovej stránke <https://bratislava.sk/sk/deti-pre-bratislavu> a (ii) prihlasovacieho emailu, ktorý akčný tím pošle na adresu [detiprebratislavu@bratislava.sk](mailto:detiprebratislavu@bratislava.sk). Aby bol akčný tím zaradený do výberového procesu projektu, je nutné splniť kumulatívne obe uvedené podmienky (i) a (ii).
3. Každý z akčných tímov sa prihlasuje v rámci jedného z tematických okruhov (i) ekológia a verejný priestor a (ii) kultúra a solidarita. Zvolenú kategóriu je akčný tím povinný uviesť v prihláške svojho tímu do projektu.
4. Prihláška každého z akčných tímov bude posudzovaná hodnotiacou komisiou zloženou z odborných zamestnancov magistrátu, ktorej posudok bude základným kritériom pre prijatie do projektu. V tomto zmysle prebieha súťaž o finančnú odmenu už na začiatku projektu, avšak pre získanie odmeny je potrebné splniť aj iné podmienky (viď článok IV. bod 4. a článok IV. bod 5 štatútu). Hodnotená časť prihlášky akčného tímu by mala obsahovať (i) základný opis projektového zámeru, s ktorým sa akčný tím uchádza o účasť v projekte, (ii) opis motivácie zúčastniť sa na projekte a (iii) potenciálny prínos nápadu pre okolie školy, mestskú časť, mesto či lokálnu komunitu.
5. Kapacita na zapojenie do projektu je obmedzená; do projektu bude zaradených maximálne dvadsať (20) akčných tímov, t. j. desať (tímov) pre každý z vyššie uvedených tematických okruhov. Poradie prijatých akčných tímov do projektu bude vytvorené na základe vyhodnotenia obsahu prihlášky hodnotiacou komisiou. Cieľom hodnotiaceho procesu bude určiť, ktoré z prihlásených akčných tímov a ich prihlásených projektových zámerov sú pre projekt Deti pre Bratislavu najvhodnejšie. Čas podania prihlášky alebo odoslanie prihlasovacieho emailu sa nezohľadňuje.
6. Akčné tímy sa budú môcť prihlasovať do projektu od 30.04.2021.

#### IV. Podmienky a pravidlá projektu

1. Po zaslaní a následnom vyhodnotení prihlášky hodnotiacou komisiou bude vyhlasovateľ kontaktovať akčné tímy a zašle im harmonogram konania workshopov. Počet účastníkov na workshopoch závisí od počtu členov akčného tímu. Tematický workshop je určený pre jeden akčný tím na základe predchádzajúceho výberu.
2. Workshopy budú prebiehať od 03.05.2021 do 15.06.2021. Čas, miesto a tému workshopu upresní vyhlasovateľ a oznámi ich vybraným akčným tímom v priebehu projektu.
3. Po absolvovaní jednotlivých workshopov v rámci workshopového pásma budú môcť členovia akčných tímov odovzdať získané vedomosti svojim spolužiakom.
4. Podmienkou priznania nároku na finančnú odmenu (cenu) zúčastnenému akčnému tímu je účasť na všetkých workshopoch v rámci určeného workshopového pásma.
5. Podmienkou priznania nároku na finančnú odmenu (cenu) je zároveň vypracovanie, prezentovanie a odovzdanie výstupu vyhlasovateľovi projektu najneskôr do 04.10.2021. Výstupom projektu je projektový zámer v stanovenej štruktúre.
6. Pri vytváraní výstupu sa musí dôraz klásť na vklad a zapojenie žiakov, t. j. cieľom vytvorenia výstupu je zapojiť žiakov do vytvorenia projektového zámeru a to čo najväčšou možnou mierou.
7. Forma projektového zámeru môže byť súbežne so stanovenou písomnou štruktúrou tiež audiovizuálna, výtvarná, textová alebo fyzická (napríklad model).
8. Na záver projektu Deti pre Bratislavu sa uskutoční prezentačný deň, v priebehu ktorého jednotlivé akčné tímy odprezentujú hodnotiacej komisii výstupy svojej práce v rámci workshopových pásiem a výsledok práce s tuteurom. Prezentácie budú prebiehať v predposlednom týždni realizácie projektu.
9. Odovzdanie výstupu je možné nasledujúcimi spôsobmi:
  - a) Elektronicky na e-mailovú adresu: [detiprebratislavu@bratislava.sk](mailto:detiprebratislavu@bratislava.sk);
  - b) Poštou na adresu: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava. Na obálku je potrebné uviesť: oddelenie, Projekt Deti pre Bratislavu, NEOTVÁRAŤ; osobne
  - c) Osobne na adrese: **Oddelenie školstva, športu a mládeže, Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava** (v tomto prípade je potrebné dohodnúť si stretnutie vopred. Kontakt: [detiprebratislavu@bratislava.sk](mailto:detiprebratislavu@bratislava.sk)).
  - d) Výstup je možné nahráť na úložisko, musí byť ale dostupné vyhlasovateľovi.
10. Zapojením do projektu dáva akčný tím súhlas s tým, že vyhlasovateľ použije výstup na ďalšiu propagáciu projektu a šírenie osvetu o tzv. neviditeľných skupinách obyvateľstva pre širokú verejnosť.
11. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo vyradiť z projektu osoby, ktoré:
  - a) uvedú nesprávne, chybné, klamlivé údaje pri registrácii do projektu;
  - b) ak bude projekt viditeľne realizovaný bez výrazného zapojenia detí, primárne za účasti dospelých – rodičov, alebo učiteľov, ktorých účasť je mienená výhradne ako pomoc, či podpora.

## **V. Finančná odmena**

1. Vyhlásovateľ na účel finančnej odmeny pre akčné tímy vyčlenil sumu 30 000,- € prostredníctvom poslaneckých priorít poslancov Mestského zastupiteľstva Hl. mesta SR Bratislavy. Výška jednotlivkej finančnej odmeny sa určí na základe počtu akčných tímov, ktorí splnia podmienky na získanie finančnej odmeny. Hodnota finančnej odmeny, ktorá bude jednotlivému akčnému tímu udelená na základe splnených kritérií v zmysle tohto štatútu, je stanovená minimálne vo výške 1 500,- €. V prípade alokácie zvyškových, respektíve dodatočných finančných prostriedkov je v rámci projektu možné navýšiť minimálnu sumu odmeny pre účastníkov.
2. Vyhlásovateľ je oprávnený súčasne v prípade alokácie dodatočných finančných prostriedkov, ak tak uzná za vhodné, udeliť mimoriadnu cenu akčnému tímu alebo tímom.
3. Finančná odmena bude vyplatená na základe zmluvy uzavretej medzi vyhlásovateľom a školou, školským zariadením či inou vzdelávacou inštitúciou príslušného akčného tímu.

## **VI. Záverečné ustanovenia**

1. Tento štatút sa stáva účinným dňom jeho zverejnenia na internetovej stránke vyhlásovateľa: <https://bratislava.sk/sk/filter/uradna-tabula>.
2. O akýchkoľvek námietkach účastníkov projektu rozhoduje s konečnou platnosťou vyhlásovateľ.

V Bratislave, dňa 19.04.2021